



P.L. : 1005-B01

Gültigkeit September 2025  
Ersetzt September 2020

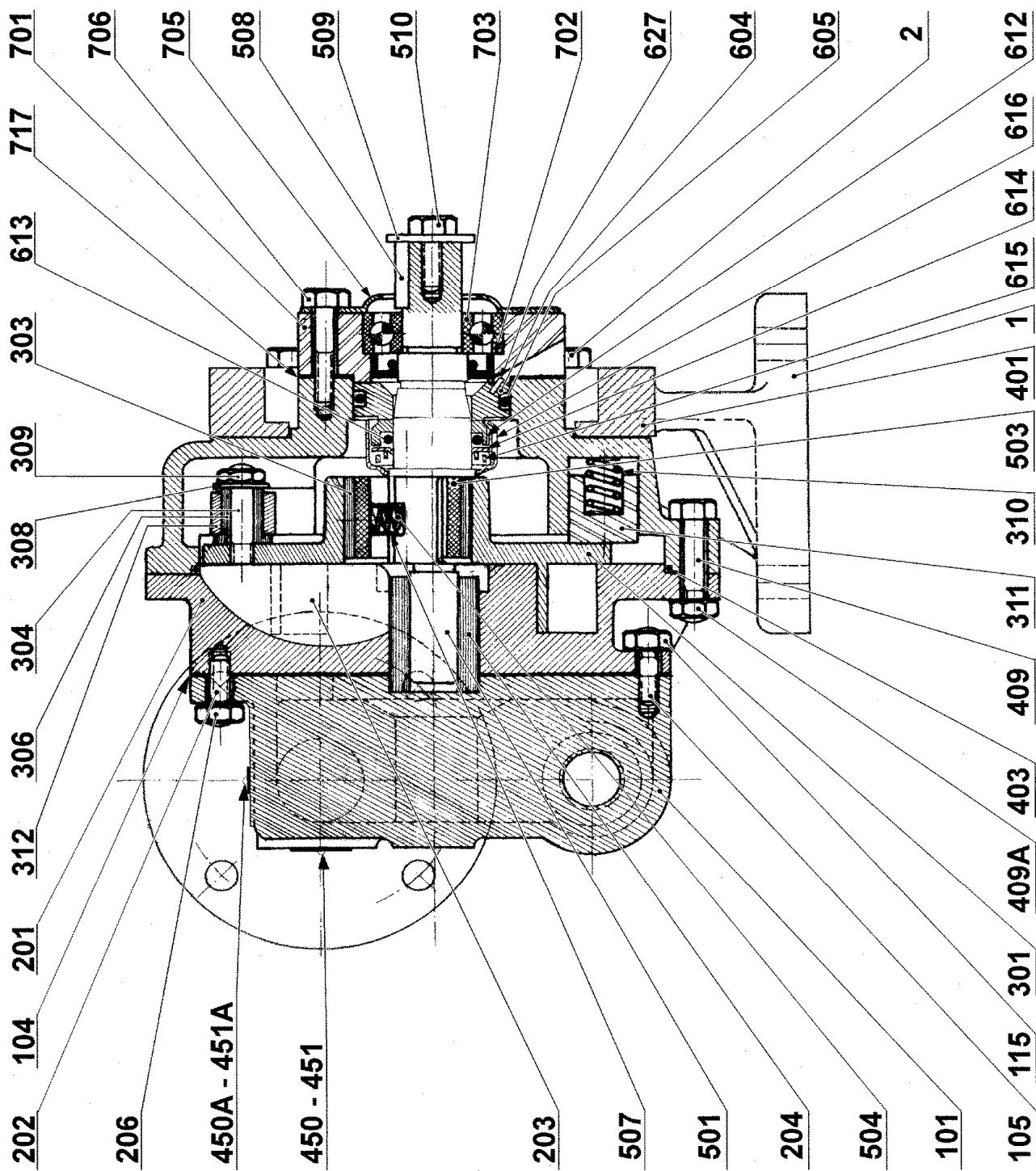
**ERSATZTEILLISTE  
PUMPE  
AG H**

Einbau der Ersatzteile siehe Betriebsanleitung.

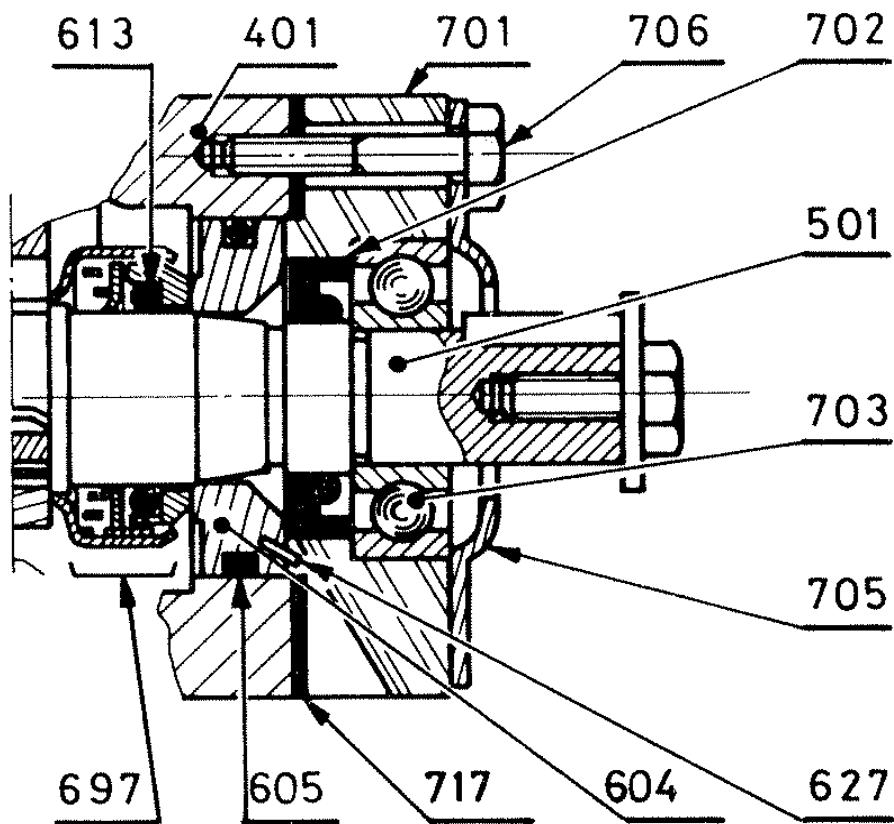
Bitte bei Anfragen oder Bestellungen die Bestell-Nr. angeben.

- ◆ Diese Baugruppen und Ersatzteile sind einzeln erhältlich.

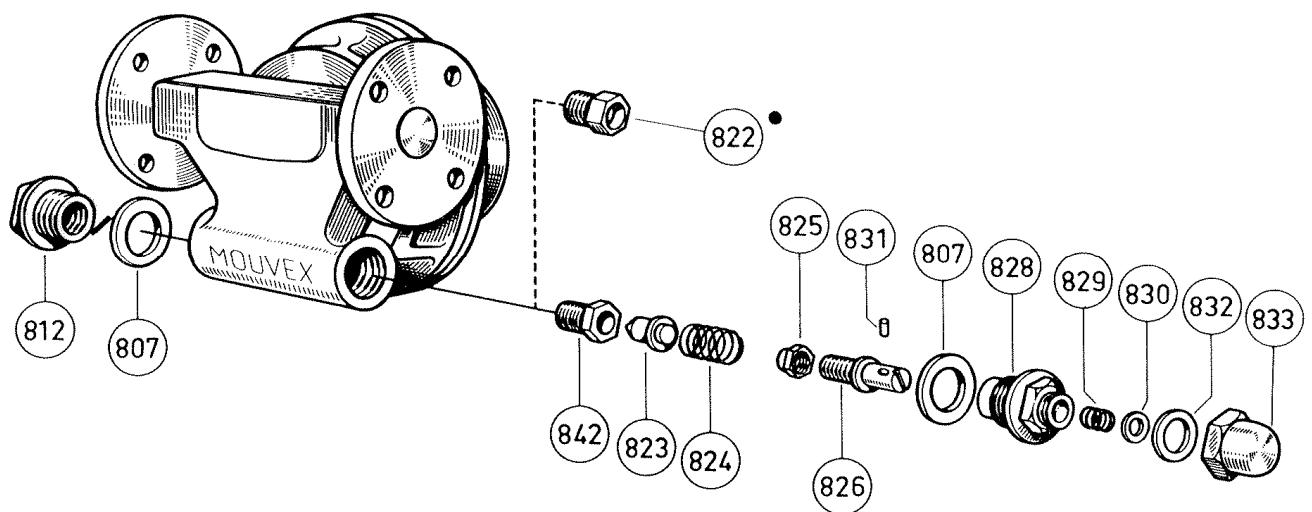
**AG H**



## Gleitringdichtung



## Überdruckventil



AGH

\* 1, 2 ,4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
98 105 115 202 206 409 409A 706	◆	SCHRAUBENSATZ PASSTIFIT MUTTER PASSTIFIT MUTTER SCHRAUBE MUTTER SCHRAUBE	1 (5) (5) (1) (1) (6) (6) (3)	AUX301309		
99 104 403	◆	DICHTUNGSSATZ FKM DICHTUNG ◆ O-RING	1 (1) 1	AUX301311 AUX200831	■	
100 101 105 115	◆	GEHAUSE, KOMPLETT GEHAUSE PASSTIFIT MUTTER	1 (1) (5) (5)	AUX301290		
200 201A 201 203 204 202 206	◆	ZYLINDER, KOMPLETT ZYLINDER + TRENNWAND + BUCHSE ZYLINDER TRENNWAND ◆ BUCHSE PASSTIFIT MUTTER	1 (1) (1) (1) 1 (1) (1)	AUX301293 AUX201305	■ ■ ● ●	
300 3010 303 3980 306 308 309 312	◆	KOLBEN, KOMPLETT KOLBEN + GLEITSTEIN-STIFT ◆ KOLBENBUCHSE ◆ GLEITSTEIN, KOMPLETT BUCHSE SCHEIBE MUTTER GLEITSTEIN	1 (1) 1 1 (1) (1) (1) (1)	AUX303002 AUX201306 AUX305238	■ ■ ●	●
400 399 310 311 401	◆	GEHAUSEDECKEL, KOMPLETT FEDERSTUTZSCHEIBE, KOMPLETT FEDER FEDERKAFIG DECKEL	1 1 (3) (3) (1)	AUX301297 AUX301299		●
403	◆	O-RING	1	AUX200831		
500 501 503 598 504 507 599 508 509 510	◆	WELLE, KOMPLETT WELLE KOLBENLAGER ◆ LAGERFEDERN, KOMPLETT FEDER BUCHSE ◆ SATZ BEFESTIGUNGSKIEL PASSFEDER SCHEIBE SCHRAUBE	1 (1) 1 1 (1) (1) 1 (1) (1) (1)	AUX301301 AUX203482 AUX301302 AUX301303	■ ●	
600 610 604 605 627 697 612 613 614 615 616	◆	GLEITRINGDICHTUNG BLOCDIR LR VT STEHENDER GLEITRING KOMPLETT STEHENDER GLEITRING DICHTUNG ◆ STIFT ROTIERENDER GLEITRING DICHTUNGSKAPPE DICHTUNG FEDERFUHRUNG FEDER ABDECKUNG	1 (1) (1) (1) 1 (1) (1) (1) (1) (1)	AUX301305 AUX200139	■ ●	

AGH

\* 1, 2 ,4... : Stück in der Ausrüstung - (1), (2), (4)... : Stück im Satz

Zeichnung	Bestellbar	Bezeichnung	Stück*	Ref.	Wartungssatz	Verschleißteile
699	◆	DICHTUNGSSATZ FÜR GLEITRINGDICHTUNG	1	AUX301313		
605		DICHTUNG	(1)			
613		DICHTUNG	(1)			
700	◆	KUGELLAGER, KOMPLETT	1	AUX301308		
701		LAGERGEHAUSE	(1)			
702		LIPPENDICHTRING	(1)			
703	◆	KUGELLAGER	1	AUX200546		●
705		LAGERDECKEL	(1)			
717		DICHTUNG	(1)			
840	◆	ÜBERDRUCKVENTIL KOMPLETT	1	AUX301314		
812		STOPFEN	(1)			
824	◆	FEDER NR.4	1	AUX201123		
833		VENTILKAPPE	(1)			
861	◆	SITZ-VENTIL, KOMPLETT	1	AUX301315		
823		KOMPENSIERTES KLAPPENVENTIL	(1)			
842		SITZ	(1)			
898	◆	STELLSCHRAUBEGRUPPE	1	AUX301316		
8260		STELLSCHRAUBE	(1)			
825		FEDERFUHRUNG	(1)			
826		STELLSCHRAUBE	(1)			
828		MUTTER	(1)			
829		FEDER	(1)			
830		SCHEIBE	(1)			
831		STIFT	(1)			
899	◆	VENTIL-DICHTUNGSSATZ	1	AUX301317	■	
807		DICHTUNG	(2)			
832		DICHTUNG	(1)			